

# S M L O U V A

## o o b s t a r á n í v ě c i

Mezi

sdružením občanů

### **Český radioklub**

se sídlem v Praze 7, U Pergamenky 3, Česká republika

IČO 551201

zastoupeným předsedou a místopředsedou p. ing. Jiřím Němcem a p. ing. Jiřím Šandou,

jako objednatel

### **a Roman Kudláč – HAM Radio Print**

se sídlem Bakošova 16, 841 03 Bratislava, Slovenská republika

IČ 11802880

jako obstaratelem

se na základě § 733 a násl. občanského zákoníku č. 40/1964 Sb. v platném znění uzavírá následující smlouva o obstarání věci:

### **§ 1 - Předmět smlouvy**

- 1) Objednatel je vydavatelem a nositelem registrace titulu časopisu "**Radioamatér, časopis Českého radioklubu pro radioamatérský provoz, techniku a sport**". Titul byl registrován Ministerstvem kultury ČR pod číslem MK ČR 8241 dne 1. června 1999. Obstaratel je vydavatelem a nositelem registrace titulu časopisu "**Radiožurnál, časopis Slovenského svazu radioamatérů**". Titul byl registrován Ministerstvem kultury SR pod číslem 1848/98.
- 2) Obstaratel na základě této smlouvy obstará redakční zpracování a předání tiskových podkladů časopisu Radioamatér (dále jen časopisu) do výroby.
- 3) Objednatel je ve vnějších vztazích i v tomto smluvním vztahu nositelem práv a povinností:
  - a) vydavatele,
  - b) šéfredaktora,
  - c) redakční rady,ve smyslu zákona č.46/2000 Sb. (tiskový zákon) v platném znění.
- 4) Účelem vydávání časopisu je poskytnout členům občanského sdružení Český radioklub jako členskou službu časopis obsahující:
  - a) organizační informace Českého radioklubu,
  - b) nejúplnější informaci o radioamatérském provozu, technice a sportu v ČR i ve světě,
  - c) podporu zájmů Mezinárodní radioamatérské unie (IARU) a Českého radioklubu jako členské organizace IARU v České republice.

### **§ 2 - Obecná ujednání**

- 1) Obě strany se zavazují při plnění smlouvy postupovat ve vzájemné spolupráci v souladu s účelem uvedeným v § 1 odst. 4) této smlouvy.
- 2) Obě strany se navzájem zavazují zdržet se jednání, které by poškodilo oprávněné zájmy druhé strany ve vztahu ke třetím osobám.
- 3) Obě strany se navzájem zavazují uchovat vůči třetím osobám v tajnosti všechny informace, které získaly o své činnosti, příslušnících, zájmech, záměrech a všech dalších záležitostech. Obě strany souhlasí, že text této smlouvy, případně jejích dodatků, může být zveřejněn.

- 4) Obě strany se navzájem zavazují řešit spory, které by mezi nimi vznikly, přednostně dohodou.
- 5) Obstaratel při obstarání jedná vlastním jménem, k vlastní odpovědnosti a na vlastní účet. Obstaratel není oprávněn přijímat závazky jménem objednatele; jakýkoli úkon učiněný v rozporu s touto zásadou je neplatný od samého počátku.
- 6) Obstaratel je oprávněn při plnění smlouvy použít součinnosti třetích stran, o nichž je povinen objednatel v předstihu informovat. Předchozí souhlas objednatele je nutný v případech, kde tak tato smlouva výslovně uvádí.
- 7) Šéfredaktora ustavuje objednatel. Redakční radu ustavují objednatel a obstaratel, každý jmenuje po dvou osobách. Výkonného redaktora a vedoucí rubrik časopisu ustavuje obstaratel po předchozím písemném souhlasu objednatele. Přitom platí:
  - a) **šéfredaktor** je odpovědný za obsah časopisu dle zákona, je oprávněn zakázat publikaci kterékoli části obsahu časopisu,
  - b) **redakční rada** je poradním orgánem šéfredaktora, sleduje zejména vyváženost obsahu časopisu a kvalitu jednotlivých příspěvků,
  - c) **výkonný redaktor** je odpovědný za naplnění obsahu časopisu s výjimkou uvedenou v § 3 odst. 5), redakci, redakční zpracování i obsah časopisu dle této smlouvy, je povinen respektovat všechny pokyny šéfredaktora ve vztahu k obsahu časopisu.Ke dnu podpisu této smlouvy je šéfredaktorem ustaven pan ing. Jiří Němec, výkonným redaktorem pan Roman Kudláč, s čímž objednatel podpisem této smlouvy vyslovuje souhlas.
- 8) Obě strany ujednávají, že k řízení a projednávání běžných záležitostí spojených s plněním této smlouvy pověřují:
  - a) objednatel šéfredaktora,
  - b) obstaratel výkonného redaktora.
- 9) Na dobu platnosti této smlouvy objednatel deleguje obstarateli právo přejímat bezplatně k přetisku články z periodik národních organizací Mezinárodní radioamatérské unie (IARU).

### § 3 - Zvláštní ujednání

- 1) Obstaratel se zavazuje dle § 1 odst. 2 této smlouvy ročně zpracovat **šest** vydání časopisu, a to v měsících únor, duben, červen, srpen, říjen a prosinec každého kalendářního roku.
- 2) Redakční uzávěrky vydání odpovídajících měsícům uvedeným v odst. 1) musí být provedeny nejpozději první den těchto měsíců, tiskové podklady budou předány tiskárně nejpozději desátý den téhož měsíce.
- 3) Časopis bude odpovídat následujícím technickým podmínkám:
  - a) formát A4,
  - b) rozsah minimálně 32 černobílých stran a 4 barevné strany obálky.
- 4) Obsah časopisu musí odpovídat jeho poslání dle § 1 odst. 4) této smlouvy.
- 5) Pro organizační příspěvky objednatele je v jednom vydání vyhrazena tiráž a 2,5 tiskové strany. Tiráží se rozumí stálé údaje o statutu vydavatele a obstaratele, organizační údaje o vydavateli a technické a obchodní údaje o časopisu. Obsah doručí objednatel obstarateli nejpozději 7 dnů před redakční uzávěrkou formou datových souborů ve formátu Plain Text nebo Word, tabulky ve formátu Excel, vždy s kódováním češtiny dle znakové sady CP1250 firmy Microsoft. Jestliže objednatel takto sjednaný rozsah tiskové plochy nevyužije, vyplní obstaratel nevyužitou plochu dle vlastního uvážení v souladu s § 1 odst. 4 této smlouvy.
- 6) Obstaratel předloží každé vydání ke schválení šéfredaktorovi dva dny před odevzdáním podkladů tiskárně ve formátu Adobe Acrobat, e-mailem prostřednictvím Internetu s následným telefonickým ověřením doručení. Šéfredaktor uplatní námitky e-mailem prostřednictvím Internetu s následným telefonickým ověřením doručení do 48 hodin od doručení. Neučiní-li tak, má se za to, že obsah byl šéfredaktorem schválen.
- 7) Databáze odběratelů vznikne a bude udržována ve spolupráci objednatele a obstaratele.

- 8) Obstaratel je oprávněn vyplnit v jednom vydání 2 strany obálky (s výjimkou strany čelní) a jednu černobílou stranu insercí a příspěvky určenými pro public relations třetích stran. Zvýšení tohoto rozsahu je možné po dohodě obou stran.
- 9) Vedle plochy výše uvedené poskytne obstaratel prostor pro bezplatnou řádkovou nekomerční inserci členů Českého radioklubu.
- 10) Obstaratel se zavazuje vyplácet za příspěvky do časopisu autorské honoráře ve výši 100,- Kč za jednu stránku autorského rukopisu, jíž se rozumí strana o 1.800 úhozech strojopisu. Obstaratel se zavazuje tento základní honorář zvýšit v případě příspěvků, jejichž příprava klade vyšší nároky (obrázky, grafy, tabulky apod.). Obstaratel není povinen honorovat příspěvky doručené dle odst. 5). Odměnami zde uvedenými se rozumí odměny před zdaněním. Honoráře jsou splatné nejpozději 30. den po odevzdání předmětného čísla do tisku.

#### § 4 - Odměna obstaratele

- 1) Ujednává se, že obstarateli náleží odměna ve výši **20,- Kč** (slovy: dvacet korun českých) za jeden výtisk jednoho vydání časopisu. Odměna zde uvedená nezahrnuje daň z přidané hodnoty.
- 2) Objednatel se zavazuje uhradit dle odst. 1) odběr výtisků skutečně distribuovaných, nejméně však odběr **2.900** výtisků každého vydání časopisu.
- 3) K ceně se připočte DPH dle zákona.
- 4) Nárok na odměnu za jednotlivá vydání časopisu vzniká dnem převzetí tiskových podkladů tiskárnou.
- 5) Odměna je splatná na základě faktury obstaratele. Ujednává se splatnost faktur v délce **dvaceti dnů**.
- 6) Ujednává se, že v případě opožděného nebo neúplného plnění je kterákoli ze stran oprávněna účtovat penále ve výši **0,3 %** z hodnoty neuskutečněného plnění za jeden den prodlení.
- 7) V případě objektivních změn podmínek, které má kterákoli ze stran k plnění této smlouvy, je kterákoli ze stran oprávněna navrhnout druhé straně změnu odměny sjednané v odst. 1). Nedojde-li k dohodě o takové změně do 30 dnů od doručení návrhu, je strana, jejíž návrh nebyl přijat, oprávněna vypovědět tuto smlouvu s výpovědní lhůtou **dvou** měsíců, která počíná prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena.
- 8) Objednatel bere na vědomí, že obstaratel je vydavatelem časopisu „Radiožurnál, časopis Slovenského svazu radioamatérů“. Obě strany ujednávají, že objednatel bude obstarávat tisk obou časopisů a distribuci časopisu Radioamatér v ČR. Náklady na tisk časopisu Radiožurnál a náklady tisk na distribuci časopisu Radioamatér odběratelům, kteří jsou předplatiteli u obstaratele, budou objednateli hrazeny obstaratelem. Platby budou provedeny na základě faktur objednatel se splatností **deseti dnů**. Obě strany souhlasí, že v případě splnění podmínek zápočtu pohledávek bude úhrada provedena zápočtem.

#### § 5 - Platnost smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá s platností i účinností ode dne podpisu oběma stranami na dobu do **31. prosince 2012** s tím, že prvním číslem, které obstaratel zpracuje, je prvé číslo ročníku 2010.
2. Nebude-li smlouva některou ze stran vypovězena do 30. června 2012, prodlužuje se její platnost samočinně do 31. prosince 2014. Stejným způsobem se platnost samočinně prodlouží na další dvouletá období, nevypoví-li smlouvu některá ze stran do konce druhého čtvrtletí druhého roku takto určeného dvouletého období platnosti smlouvy.
3. S výjimkou uvedenou v § 4 odst. 7) této smlouvy je kterákoli ze stran oprávněna smlouvu vypovědět s výpovědní lhůtou **jednoho měsíce**, která počíná prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena, jestliže:

- a. kterákoli ze stran neuhradí fakturu druhé strany do tří měsíců ode dne splatnosti,
  - b. obstaratel nedodá tiskové podklady podle § 3 odst. 2) ani po uplynutí tří měsíců od sjednaného dne.
4. V případě výpovědi budou obě strany postupovat dle ustanovení této smlouvy tak, že bude provedeno zpracování a platba toho vydání časopisu, jehož redakční uzávěrka bezprostředně předchází konci výpovědní lhůty.
  5. Platnost této smlouvy může být ukončena též dohodou obou stran.
  6. Kterákoli ze stran je oprávněna od smlouvy odstoupit jen v případě, že by druhá strana při plnění této smlouvy nebo v souvislosti s ním učinila úkon, k němuž není oprávněna dle zákona.
  7. Tato smlouva se uzavírá podle práva České republiky, spory plynoucí případně z jejího plnění nebo v souvislosti s jejím plněním budou řešeny soudy České republiky.
  8. Tato smlouva je zpracována ve čtyřech vyhotoveních shodného znění, jež každé má platnost originálu, a z nichž po dvou obdrží každá ze stran.

Za

Za

**Český radioklub****HAM Radio Print****ing. Jiří Němec**  
předseda**Roman Kudláč****ing. Jiří Šanda**  
místopředseda

V Praze dne

V Praze dne